



SH125i / SH150i





CONTENTS

المحتويات

INTRODUCTION / مُقدمة	02
SH125i / SH150i	04
SPÉCIFICATIONS / المواصفات الفنية	10
PHILOSOPHIE HONDA / فلسفة هوندا	14

Le Style au Service de la Liberté Urbaine

Depuis l'apparition du SH50 en 1984, la série SH est devenue une référence en matière de mobilité urbaine. Les SH125i et SH150i perpétuent cette tradition en alliant à la perfection style, fonctionnalité et performances dynamiques, plébiscités par les conducteurs qui privilégient la commodité sans aucun compromis.

حيث تلتقي الأناقة بحرية التنقل في المدينة

منذ أن قدّمت هوندا درّاجة SH50 في عام 1984، أصبحت سلسلة SH معيارًا يُحتذى به في التنقل الحضري الأنيق والموثوق. تواصل درّاجتا SH125i و SH150i إرث سلسلة SH من خلال تقديم مزيج متوازن يجمع بين التصميم الأنيق، والعمليّة اليومية، والأداء الحيوي. وهما محل تقدير خاص لدى السائقين الذين يبحثون عن سهولة التنقل الحضري وراحته، دون الحاجة إلى التضحية بالجودة أو المتعة.





La Vie Urbaine, Perfectionnée

La vie urbaine évolue rapidement, et ces scooters sont conçus pour vous garder une longueur d'avance. Leur carrosserie élancée dissimule des moteurs eSP+ avancés à refroidissement liquide avec technologie Idling Stop, conformes aux normes EURO5+ en matière d'efficacité et de faibles émissions. Le système Honda Selectable Torque Control (HSTC) renforce la confiance en gérant l'adhérence de la roue arrière dans toutes les conditions.

La praticité est au cœur de la conception : un vaste espace de rangement sous la selle peut accueillir un casque intégral, une prise USB-C est située dans la boîte à gants du carénage avant intérieur, tandis que la suspension raffinée et les roues de 16 pouces assurent stabilité et confort à chaque trajet.

MOTEUR

eSP+ ENHANCED SMART POWER

RANGEMENT SOUS LA SELLE

1 CASQUE INTÉGRAL

TECHNOLOGIE

HSTC CONTRÔLE DE COUPLE
SÉLECTIONNABLE HONDA

Caractéristiques clés

- CLÉ INTELLIGENTE (SMART KEY)
- SYSTÈME DE FREINAGE ANTIDÉRAPAGE
- EURO5+
- TECHNOLOGIE IDLING STOP
- TRANSMISSION V-MATIC
- PRISE DE CHARGE USB TYPE-C
- ROUES DE 16 POUCES



Toutes les images sont uniquement fournies à titre d'illustration. Les spécifications et les caractéristiques individuelles, comme les accessoires, peuvent varier selon le pays. Veuillez consulter votre concessionnaire local pour obtenir de plus amples informations.



Les images sont uniquement fournies à titre d'illustration. Les spécifications et les caractéristiques individuelles, comme les accessoires, peuvent varier selon le pays. Veuillez consulter votre concessionnaire local pour obtenir de plus amples informations.

الحياة الحضرية، في أبهى صورها

تم ابتكار هذه الدراجات لتمكّن الرّكّاب من البقاء في الصدارة، والتنقّل بفعالية ضمن إيقاع الحياة المتسارع في المدينة. تأتي الدراجة بتصميم خارجي أنيق وانسيابي يحتضن في داخله محرّك eSP+ متطور، مدعّم بتقنية التبريد بالسائل. كما رُوّد بنظام الإيقاف التلقائي لتقليل استهلاك الوقود، ويتوافق مع معايير EURO5+ ليمنحك أداءً عالي الكفاءة وصديقاً للبيئة. في حين يمنحك نظام التحكم في عزم الدوران القابل للتحديد من هوندا إحساساً أكبر بالأمان والسيطرة أثناء القيادة حيث يضبط تلقائياً تماسك العجلة الخلفية ليمنع الانزلاق ويضمن قيادة أكثر سلاسة على مختلف الطرق وفي جميع الظروف الجوية.

تم ابتكار هذا السكوتر ليمنحك تجربة يومية أكثر سهولة وراحة؛ فهو مزوّد بحجرة تخزين واسعة أسفل المقعد تستوعب خوذة تغطي الوجه بالكامل، إضافة إلى منفذ شحن USB-C في الصندوق الأمامي لشحن أجهزتك أثناء التنقل. وبفضل نظام التعليق المتطور وعجلات بقياس 16 بوصة، ستستمتع بقيادة مستقرة، سلسة ومريحة في كل رحلة.

المحرك

القوة الذكية المحسّنة eSP+

مساحة تخزين تحت المقعد

تتسع لخوذة تغطي الوجه بالكامل

وسائل التكنولوجيا الحديثة

نظام التحكم في عزم الدوران القابل

للتحديد من هوندا (HSTC)

المميزات الرئيسية

- نظام المفتاح الذكي
- نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)
- EURO5+
- تقنية الإيقاف التلقائي (IDLING STOP)
- ناقل الحركة V-MATIC
- منفذ شحن USB من النوع C
- عجلات بقياس 16 بوصة



Puissance et efficacité

Les moteurs eSP+ à quatre soupapes développent respectivement 9,6 kW et 12,4 kW sur les SH125i et SH150i, avec un couple dynamique de 12 Nm (14,9 Nm pour la SH150i) pour des trajets urbains vifs, tout en offrant une consommation économe de 45 km/L. La suspension arrière absorbe les irrégularités de la route, tandis que les roues légères en aluminium coulé assurent une maniabilité précise sur tous types de surfaces.

Pour une conduite souple, l'angle du support moteur et de la suspension arrière est conçu pour réduire les contraintes sur la biellette moteur, améliorant ainsi l'absorption des chocs et le contrôle. Les amortisseurs arrière offrent un réglage de précharge sur 5 positions avec un débattement de roue de 85 mm.

À l'avant, les fourche télescopiques de 33 mm, avec 90 mm de débattement, assurent une excellente adhérence et sont réglées pour compléter la suspension arrière, pour une conduite équilibrée et confortable.



قوة ذكية وكفاءة متفوقة

تولّد المحرّكات ذات الأربع صمامات بتقنية eSP+ قدرة تبلغ 9.6 كيلوواط في طراز SH125i و 12.4 كيلوواط في طراز SH150i، مع عزم قوي يصل إلى 12 نيوتن متر (و 14.9 نيوتن متر في طراز SH150i) ليقدّم كلا الطرازين تسارعًا سريعًا مثاليًا للقيادة داخل المدينة. ورغم هذا الأداء النشط، تحافظ الدراجة على اقتصاد ممتاز في استهلاك الوقود بمعدل يقارب 45 كم لكل لتر يمتص نظام التعليق الخلفي الصدمات الناتجة عن الطرق غير المستوية ليمنحك قيادة أكثر سلاسة وراحة. وتضيف العجلات المصنوعة بتقنية الصبّ الخفيف ثباتًا ودقة، مما يساعد السائق على الحفاظ على السيطرة في مختلف أنواع الطرق والأسطح.

يتميّز تصميم السكوتر بقدرته على جعل القيادة أكثر راحة وثباتًا. فمن خلال تشكيل دعامة المحرك وزوايا التعليق الخلفي بطريقة تقلّل الضغط على وصلة المحرك، يمتص النظام الصدمات بشكل أفضل ويمنح السائق تحكمًا محسّنًا عند السير على الطرق غير المستوية. يوفّر نظام الصدمات الخلفية ضبطًا مسبقًا بـ 5 مراحل مع حركة محور تبلغ 85 ملم، مما يمنحك قيادة أكثر ثباتًا وراحة.

يستخدم نظام التعليق الأمامي في السكوتر شوكات تلسكوبية بقياس 33 ملم مع حركة 90 ملم لتوفير تماسك قوي على الطريق. وقد تم ضبطها بعناية لتعمل بانسجام مع نظام التعليق الخلفي، مما يمنحك قيادة مستقرة ومريحة بشكل عام.

الصور المعروضة هي للأغراض التوضيحية فقط. قد تختلف المواصفات والمزايا الفردية مثل الملحقات حسب الدولة. لمزيج من التفاصيل يُرجى التواصل مع الموزع المحلي في منطقتك.



Toutes les images sont uniquement fournies à titre d'illustration. Les spécifications et les caractéristiques individuelles, comme les accessoires, peuvent varier selon le pays. Veuillez consulter votre concessionnaire local pour obtenir de plus amples informations.

الصور المعروضة هي للأغراض التوضيحية فقط. قد تختلف المواصفات والمزايا الفردية مثل الملحقات حسب الدولة. لمزيج من التفاصيل يُرجى التواصل مع الموزع المحلي في منطقتك.



Confort Intelligent, Technologie Intelligente

La selle profilée offre un excellent maintien et une grande liberté de mouvement. Sa forme soigneusement sculptée, et sa largeur réduite, permettent d'atteindre facilement le sol.

Un écran TFT de 4,2 pouces est intégré au cache du guidon et offre un affichage simple et clair des informations, ainsi que la commodité de la connectivité Honda RoadSync pour smartphone, particulièrement utile pour la navigation à l'écran. De plus, pour simplifier la conduite au quotidien, la Smart Key se trouve dans la poche du pilote et évite d'avoir à insérer et retirer constamment une clé pour le contact, le bouchon de réservoir et la selle.

Les SH125i et SH150i sont disponibles en sept couleurs pour 2026 : Pearl Nightstar Black, Matt Lucent Silver Metallic, Pearl Cool White, Matt Jeans Blue Metallic, Matt Coal Black Metallic, Matt Pearl Diaspro Red et Vetro Blue.

L'amélioration est inscrite dans notre ADN. C'est ce que nous faisons. Et nous avons toujours conçu les SH125i et SH150i pour qu'ils soient les meilleurs possibles. Et, pour être honnêtes, nous pensons que vous le remarquerez.



Toutes les images sont uniquement fournies à titre d'illustration. Les spécifications et les caractéristiques individuelles, comme les accessoires, peuvent varier selon le pays. Veuillez consulter votre concessionnaire local pour obtenir de plus amples informations.

تصميم ذكي، أسلوب حياة ذكي

صُمم المقعد ليجمع بين الدعم والانتعاش، مما يمنح الراكب راحة أكبر وإمكانية تغيير وضعية الجلوس بسهولة. وبفضل شكله المنحوت والمساحة الأرضية الضيقة، يصبح وضع القدمين على الأرض أكثر سهولة، مما يعزز الثبات عند التوقف. هذا ويحتوي السكوتر على شاشة TFT بقياس 4.2 بوصة مدمجة في المقود، تعرض معلومات واضحة وسهلة القراءة. كما يتصل بنظام Honda RoadSync الذي يتيح للراكب استخدام مزايا الهاتف الذكي مثل الملاحة مباشرة على الشاشة، مما يضيف مستوى أعلى من الراحة والعملية أثناء القيادة. كما يستخدم السكوتر نظام المفتاح الذكي الذي يجعل القيادة اليومية أكثر سهولة. يمكن للراكب ببساطة الاحتفاظ بالمفتاح في جيبه، إذ يقوم النظام تلقائيًا بالتحكم في التشغيل وغطاء الوقود والمقعد دون الحاجة إلى إدخال أو إخراج المفتاح التقليدي في كل مرة.

تتوفر دراجتا SH125i و SH150i لعام 2026 بسبعة ألوان أنيقة تمنح كل راكب فرصة للتعبير عن شخصيته، وتشمل: الأسود اللؤلؤي الليلي، الفضي المعدني المطفي اللامع، الأبيض اللؤلؤي البارد، الأزرق الجينز المعدني المطفي، الأسود الفحمي المطفي، الأحمر اللؤلؤي دياسبرو المطفي، والأزرق فيترو.

إن التطوير والتحسين المستمرين لمنتجاتنا لهو من الأمور المتأصلة بعمق في هويتنا وتاريخنا وخبرتنا. نلتزم هوندا دائمًا بالسعي نحو التطوير المستمر، وقد جرى تصميم دراجتي SH125i و SH150i لتقدم أعلى مستويات الأداء والجودة الممكنة. وإننا على يقين بأن عملائنا الأعزاء سيدركون ذلك جيدًا.



الصور المعروضة هي للأغراض التوضيحية فقط. قد تختلف المواصفات والمزايا الفردية مثل الملصقات حسب الدولة. لمزيد من التفاصيل يُرجى التواصل مع الموزع المحلي في منطقتك.

المواصفات			المحرك		
SH125i			SH150i		
نوع المحرك			نوع المحرك		
إزاحة المُحرك (سم 3)			إزاحة المُحرك (سم 3)		
الحد الأقصى لقوة المُحرك			الحد الأقصى لقوة المُحرك		
الحد الأقصى لعزم الدوران			الحد الأقصى لعزم الدوران		
معدل استهلاك الوقود/ انبعاثات العادم			معدل استهلاك الوقود/ انبعاثات العادم		
الشاسيه، الأبعاد والوزن			الشاسيه، الأبعاد والوزن		
الطول × العرض × الارتفاع (مم)			الطول × العرض × الارتفاع (مم)		
ارتفاع المقعد (مم)			ارتفاع المقعد (مم)		
قاعدة العجلات (مم)			قاعدة العجلات (مم)		
وزن الدراجة النارية فارغة (كجم)			وزن الدراجة النارية فارغة (كجم)		
العجلات ونظام التعليق والمكابح			العجلات ونظام التعليق والمكابح		
المكابح (الأمامية/ الخلفية)			المكابح (الأمامية/ الخلفية)		
الإطارات (الأمامية/ الخلفية)			الإطارات (الأمامية/ الخلفية)		
نظام التعليق الأمامي			نظام التعليق الأمامي		
نظام التعليق الخلفي			نظام التعليق الخلفي		
الألوان*			الألوان*		



* Les modèles 125 et 150 cm³ sont disponibles dans les mêmes couleurs. Toutes les images sont uniquement fournies à titre d'illustration. Les spécifications et les caractéristiques individuelles, comme les accessoires, peuvent varier selon le pays. Veuillez consulter votre concessionnaire local pour obtenir de plus amples informations.

* كلا الطرازين 125 و150 سم مكعب يتوفران بنفس خيارات الألوان. الصور المعروضة هي للأغراض التوضيحية فقط. قد تختلف المواصفات والمزايا الفردية مثل الملحقات حسب الدولة. لمزيد من التفاصيل يُرجى التواصل مع الموزع المحلي في منطقتك.

Le Style au Service
de la Liberté Urbaine

حيث تلتقي الأناقة
بحرية التنقل في المدينة



Passionné. Pilote. Rêveur.

Chez Honda, nous ne croyons pas aux solutions de facilité. Ne jamais se contenter de moins que l'excellence. Ne jamais s'arrêter. C'est notre conviction.

Une philosophie qui nous pousse à ne jamais considérer que le travail est terminé. C'est pourquoi nous repoussons sans cesse les limites de chaque moto. Voilà pourquoi nous visons l'excellence, en repoussant les frontières de l'innovation, de l'ingénierie et du développement. Encore. Et encore.

C'est pourquoi nous sommes en permanence à l'origine d'innovations technologiques majeures – comme le moteur 4 temps en ligne, la transmission à double embrayage ou encore l'airbag pour les motos. C'est ce qui nous permet de dépasser les standards du marché, sans crainte.

C'est cet esprit d'audace et d'inquiétude créative qui nous pousse à aller toujours plus loin – et que nous transmettons à chaque pilote Honda, pour l'emmener vers sa prochaine aventure. Vers la liberté absolue. En route vers le prochain grand rêve.

Car, au fond, ce sont nos rêves qui nous font avancer.



الشغف. الريادة. الحلم.

في شركة هوندا، نؤمن بالسعي المستمر إلى التميز. فلا نركن إلى الراحة ولا نميل إلى الخمول بل نواصل السعي الدؤوب والعمل المستمر.

وهي الفلسفة القائمة على عدم شعورنا أبدًا بالرضا عما نصل إليه ونحققه، بل السعي دائمًا نحو المزيد. ولعل هذا السعي الدؤوب نحو التميز هو الذي يدفعنا إلى تجاوز الحدود باستمرار لاستكشاف إمكانيات جديدة لدراجاتنا النارية. ولهذا السبب فإننا نسعى باستمرار إلى تحقيق النجاح الباهر، ودفع حدود الابتكار والهندسة والتطوير إلى أبعد مدى ودون توقف على الإطلاق. ثم نكرر تلك الإنجازات مرات ومرات

ولهذا السبب نحن دائمًا في طليعة الابتكارات الهندسية، حيث نقدم تقنيات رائدة مثل المحرك (4) الرباعي الأشواط، وناقل الحركة المزدوج القابض، والوسائد الهوائية للدراجات النارية. ولهذا السبب فإننا ندفع أنفسنا إلى ما هو أبعد مما هو موجود بالفعل، ولا نتردد أبدًا في تحدي معايير سوق الدراجات النارية وإعادة تعريفها.

هذا الدافع المتواصل يقودنا نحو الأمام، كما يلهم الدراجين للشروع في مغامرات جديدة، وتجربة الشعور المطلق بالحرية وملاحقة الهدف الكبير التالي.

لأنه وفي نهاية المطاف، فإن أحلامنا وطموحاتنا هي التي تلهمنا وتدفعنا نحو الأمام



HONDA
The Power of Dreams

How we move you.
CREATE ► TRANSCEND, AUGMENT

من الضروري قراءة دليل المالك وفهمه جيدًا حتى وإن كنت من المُحترفين الذين يمكنهم قيادة الدراجات النارية ببراعة وثقة. عليك التعرف على إمكانيات الدراجة وقدراتها. يساعدك الانتباه على توقع ما قد يفعله الآخرون على الطريق. عليك مراقبة السائقين الآخرين على الطريق بعناية. استخدم المكابح مبكرًا لتمنح نفسك وقتًا كافيًا. ارتد دائمًا خوذة موثوقة ومعدات سلامة عالية الجودة. وحافظ على لياقتك. ولا تركب أبدًا بعد تناول المشروبات الكحولية. إن كونك ماهرًا ومهذبًا على الطريق يُظهر أنك راكب أنيق. تحتفظ شركة هوندا لتجارة السيارات المحدودة (Honda Motor Co. Ltd) بحقوقها في تغيير المعدات أو المواصفات أو تعديلها في أي وقت دون إشعار مسبق. التفاصيل والألوان والأوصاف والرسومات التوضيحية هي لأغراض استرشادية فقط. نظرًا لأن المواصفات أو المعدات قد تتغير في بعض البلدان، فإنه يُرجى التحقق من هذا الأمر مع وكيل هوندا القريب منك.

ROULEZ AVEC STYLE Lisez attentivement le manuel du propriétaire. Apprenez à bien connaître votre véhicule et ses capacités. La concentration favorise l'anticipation. Observez les comportements des autres usagers de la route. Freinez toujours bien à l'avance. Portez toujours un casque et un équipement de qualité. Roulez lorsque vous êtes en forme et JAMAIS après avoir consommé de l'alcool. Une conduite sûre et la courtoisie sont les marques d'un pilote expérimenté et élégant. Honda Motor Co. Ltd se réserve le droit de modifier les équipements et les spécifications à tout moment sans préavis. Les détails, couleurs, descriptions et illustrations sont fournis à titre d'informations uniquement. Les équipements ou spécifications pouvant varier selon les pays, veuillez consulter votre concessionnaire Honda.

www.honda-mideast.com